

## 皇牌北京 入住國際品牌酒店

4/5天團 CAPBB04Y  
CAPBB05Y

### 優質旅遊系列

- ~ 入住國際品牌酒店，報名即時確實<sup>#</sup>
- ~ 乘搭早去晚返航班，報名即時確實航班時間<sup>#</sup>
- ~ 《獨家》醉庫餐廳「精品私房菜」
- ~ 《獨家》欣賞廣茗閣"老北京傳統絕技+四川變面表演"
- ~ 全程日間不作自費加遊，充裕時間遊覽(註3)
- ~ 午、晚餐均包酒水及每人每天一支礦泉水
- ~ 天安門廣場(安排團隊合照)，2人1張計算
- ~ 全程選用廣東話導遊介紹
- ~ 全程乘搭車齡少於4年之旅遊巴士
- ~ WiFi車內提供免費無線Wifi上網\*

\*穩定程度視乎當地供應商而定，亦會受使用者數量影響

<sup>#</sup>指定出發日期團隊適用

### 季節限定

#### 《增遊》果園、賞楓·旅程更豐富

採摘蘋果(每人5個)	即日起至10月10日
居庸關長城賞紅葉(註22)	10月15日至11月10日

(以上日期期間出發適用)

\*\*確實紅葉期/水果收成須視乎天氣情況

### 《保證》全程入住北京國際品牌酒店

精彩旅程過後，為你提供優質酒店住宿，更可享受酒店各項設施，讓您疲勞盡消。  
部分酒店更鄰近大型購物中心，吃喝玩樂任君選擇！



**Swissotel Beijing**  
北京港澳中心瑞士酒店  
(www.swissotel.com)

· 地鐵2號線，東四十條站，步行約5-10分鐘



**Kempinski Hotel Beijing**  
凱賓斯基飯店  
(www.kempinski.com)

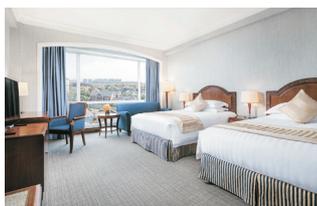
· 地鐵10號線，亮馬橋站，步行約5分鐘

#### Swissotel Beijing 北京港澳中心瑞士酒店 WiFi

國際集團FRHI Hotel & Resorts管理，酒店位於市中心東二環(朝陽區)。房間及大堂區域設有免費WiFi服務。地鐵2號線，東四十條站，步行5-10分鐘

#### Kempinski Hotel Beijing 凱賓斯基飯店 WiFi

酒店位於北京商業區，與會展和購物中心相連。房間及餐廳設有免費Wifi服務。



**Wyndham Beijing North**  
北京龍城溫德姆酒店  
(http://www.loongpalace.com)



**Courtyard by Marriott Beijing Northeast**  
北京人濟萬怡酒店  
(http://www.marriott.com.cn)

#### Courtyard by Marriott Beijing Northeast 北京人濟萬怡酒店 WiFi

全球領先的酒店管理公司~萬豪國際集團旗下，酒店極富時尚氣息，而38平方米的客房寬敞舒適。

#### Wyndham Beijing North 北京龍城溫德姆酒店 WiFi

位於高速發展的北京昌平區回龍觀，緊鄰京藏高速、永旺大型綜合購物中心。全酒店均設有無線網路全覆蓋。

WiFi酒店免費Wifi服務覆蓋範圍，視乎酒店安排為準。



第1天

香港→北京—獨家欣賞廣茗閣"老北京傳統藝術"+四川變面表演(註7)

第2天

世界最大城市中心廣場：天安門廣場(安排團隊合照)\*—人民英雄紀念碑、人民大會堂(外觀)\*—故宮(太和殿、中和殿、保和殿、御花園、養心殿、儲秀宮、(新)慈寧宮、壽康宮(乾隆生母居所)、慈寧宮雕塑館、慈寧宮後花園(註2))—頤和園(長廊、仁壽殿、玉蘭堂)—昆明湖遊船#(即日至9月30日出發增遊)—絲綢店(購物店^)—奧林匹克體育中心~足浴保健店(購物店^)(足底按摩)(1小時)§(註7)—什刹海Soho酒吧街  
\*團體合照以2人1張計算，敬請留意。如遇政府活動或會議等而未安排進入，將改於其他地方安排合照。而人民英雄紀念碑、人民大會堂之行程將取消，恕不另作安排及退款。  
#如遇遊船因天氣問題或其他因素影響而停駛，將改為前往德和園。  
§ 只供16歲以上人士享用  
◎如遇養心殿維修關閉，則改為前往長春宮。

第3天

世界七大奇景之一：萬里長城(居庸關)—寶樹堂藥坊專賣店(購物店^)—十三陵之定陵(定陵博物館、地下宮殿)—進入奧林匹克公園【入內參觀鳥巢(國家體育場)\*及外觀水立方(國家游泳中心)、外觀玲瓏塔、外觀摺扇(國家體育館)】—同仁堂中藥保健店(購物店^)  
\*如場館進行工程、政府徵用或進行賽事而不能進內，將因應行程時間再作其他景點安排。

第4天

乘人力車遊古胡同(老民居風情小巷)(註7)—王府井大街(潮流熱點必到之地)—北京→香港

四天團行程至此圓滿結束，五天團行程繼續如下：

第4天

乘人力車遊古胡同(老民居風情小巷)(註7)—王府井大街(潮流熱點必到之地)—茶葉專賣店

第5天

天壇—國家大劇院(車遊外觀)—煙袋斜街—北京→香港

天數	早餐	午餐	晚餐	酒店住宿
1			北京餃子宴~鐵板水晶餃子	全程入住國際品牌酒店 Kempinski Hotel Beijing凱賓斯基飯店或 Wyndham Beijing North北京龍城溫德姆酒店或 Swisshotel Beijing北京港澳中心瑞士酒店或 Courtyard by Marriott Beijing Northeast北京人濟萬怡酒店或 Ramada Beijing North龍城華美達酒店或同級
2	酒店內自助早餐	北京烤鴨宴	老北京京味菜	
3	酒店內自助早餐	清新農家菜，鮮味十足	《獨家》歐陸風情醉庫餐廳尊享「精品私房菜」	
4	酒店內自助早餐	《獨家》巴國布衣川菜^	航機上	
四天團至此圓滿結束，五天團行程繼續如下				
4	酒店內自助早餐	《獨家》巴國布衣川菜^	廣東粵菜~巫山烤魚	全程入住國際品牌酒店 Kempinski Hotel Beijing凱賓斯基飯店或 Wyndham Beijing North北京龍城溫德姆酒店或 Swisshotel Beijing北京港澳中心瑞士酒店或 Courtyard by Marriott Beijing Northeast北京人濟萬怡酒店或 Ramada Beijing North龍城華美達酒店或同級
5	酒店內自助早餐	《獨家》游氏抗幫菜	航機上	

▲由於餐廳進行裝修工程，由即日起出發之團隊將改往「中奧華美達」品嚐川菜，直至另行通知。

- 註：
- ^為行程中所安排之購物商店，客人可根據其價格、產品或服務質素等，自行決定購買與否。
  - 如遇慈寧宮、壽康宮及相關區域臨時關閉或暫停開放，將不另作安排或退款，一切以景區安排為準。
  - 日間之定義為下午5時前。
  - 四天團及五天團須視乎團隊人數而可能合併出發，領隊或本公司職員協助四天團團員前往機場辦理登機手續，唯領隊須繼續行程而不能隨四天團團員返港。
  - 旅行團服務費屬建議性質。
  - 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程共計(港幣)：\$320(四天團)/\$400(五天團)。
  - 建議服務小費，足底按摩RMB20/人(10月31日或之前出發適用)，RMB30/人(11月1日起出發適用)，人力車RMB20/台，酒店行李服務RMB10/房，老北京傳統藝術表演RMB10/人。
  - 為使團友可提早準備行程，當繳交全部款項後，由分行職員講解旅遊資訊。
  - 由於內地酒店開業最少一年，方可獲正式評級，而已獲評級的酒店，如欲申請提升評級，亦需時辦理手續，故此，酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，本社以「準五星級」或「五星標準」標示酒店級數，以便客人參考。
  - 由即日起，旅客入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客一併採集人像信息。
  - 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
  - 客人凡參加此團必須於報名時同時購買或具備綜合旅遊保險。
  - 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
  - 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
  - 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
  - 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
  - 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
  - 客人可於永安網站查詢或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
  - 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
  - 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$150；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加機位或包機而徵收較高之退票費或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
  - 以上圖片僅供參考。
  - 紅葉景觀乃自然現象，需視乎天氣而定，紅葉期僅供參考。

航班資料：  
採乘國泰港龍(KA)或中國國際(CA)或香港航空(HX)公司豪華客機直航來回北京。  
\*航班時間如有更改，則以航空公司安排為準。  
\*乘坐中國國際航空之航班，如客人所提供或輸入之資料及姓名出現錯誤，客人必須自費重新購買一張正確姓名之機票，敬請留意。

**建議自費活動推介**  
 雜技表演  
 夜遊水立方及鳥巢(下車遊覽及安排最佳拍照位置)  
 夜遊什刹海荷花市場  
 \*詳情請參閱自費項目表

## 北京【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱	活動時間(約)	安排時間	交通時間(約)	成行人數	每位收費(人民幣)		不参加客人之安排
						成人	小童	
北京	天壇	60分鐘	下午	30分鐘	5人或以上	¥120	¥60	附近自由活動或於旅遊車上等候
	明十三陵之定陵	75分鐘	上午	60分鐘	5人或以上	¥160	¥80	
	頤和園	100分鐘	上午	60分鐘	5人或以上	¥120	¥60	
	北京陶藝藝術館【中國傳統藝術DIY(任選一項:剪紙/拉坯/紮染/茶道/泥塑/畫瓷/軟陶/彩繪製作)】	40分鐘	上午/下午	30分鐘	5人或以上	¥100	¥100	
	八達嶺長城(包纜車往返)	1.5小時	上午/下午	1小時	10人或以上	¥300	¥200	
	大型魔幻雜技秀《神話金沙》	1小時	晚間	30分鐘	5人或以上	¥160	¥100	
	北京大型歌舞劇《金面王朝》	1小時	晚間	40分鐘	5人或以上	¥240	¥120	
	大型舞臺動作劇《功夫傳奇》	70分鐘	晚間	35分鐘	5人或以上	¥200	¥120	附近自由活動
	夜遊水立方及鳥巢(下車遊覽)	20分鐘	晚間	30分鐘	5人或以上	¥40	¥35	於旅遊車上等候
	中國功夫熊貓表演	60分鐘	晚間	20分鐘	5人或以上	¥190	¥95	什剎海或荷花市場附近自由活動
	雜技表演	60分鐘	晚間	30分鐘	5人或以上	¥160 (普通席) ¥190 (VIP席)	¥80 (普通席) ¥110 (VIP席)	附近超市購物或自由活動
	恭王府花園(不包戲台、表演、小吃)	45分鐘	上午/下午	30分鐘	5人或以上	¥130	¥65	什剎海或荷花市場附近自由活動
	北京胡同遊(包三輪車)	40分鐘	下午	45分鐘	5人或以上	¥90	¥45	
	北京胡同遊(包三輪車) 【四合院家訪、當地人胡同家訪、煙袋斜街、鐘鼓樓廣場】	45分鐘	下午	40分鐘	5人或以上	¥120	¥100	什剎海附近自由活動或於旅遊車上等候
	四合院家訪	20分鐘	下午/晚間	45分鐘	5人或以上	¥50	¥25	附近自由活動或旅遊車上等候
	皇家遊船~京城夜遊(欣賞古老玉河沿岸夜景+聆聽皇城古老傳說+品嚐老北京傳統小吃+欣賞戲劇表演)	40分鐘	晚間	30分鐘	10人或以上	¥220	¥110	返回酒店休息
	乘車夜遊天安門廣場及長安大街	20分鐘	晚間	10分鐘	10人或以上	¥30	¥20	附近自由活動或於旅遊車上等候
	夜遊什剎海荷花市場	40分鐘	晚間	20分鐘	5人或以上	¥30	¥20	
	組合推介: 天壇+明十三陵之定陵+中國功夫熊貓表演	3.5小時	上午/下午	120分鐘	8-15人	¥420	¥210	
					16人或以上	¥400	¥200	
	組合推介: 中國功夫熊貓表演+四合院家訪+夜遊水立方及鳥巢(下車遊覽)	100分鐘	下午/晚間	1小時	2人或以上	¥280	¥155	
	組合推介: 雜技表演+四合院家訪+夜遊水立方及鳥巢(下車遊覽)	100分鐘	下午/晚間	1小時	2人或以上	¥280	¥150	
	組合推介: 故宮+天安門+胡同遊	4小時	上午/下午	1小時	2-5人	¥400		
				6-9人	¥350			
組合推介: 夜遊三里屯太古里+什剎海荷花市場	2小時	晚間	45分鐘	10人或以上	¥60	¥30		

地區	項目名稱	活動時間 (約)	安排時間	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(人民幣)		不參加客人之安排
						成人	小童	
北京	組合推介: 恭王府+鳥巢(VIP通道)	2小時	上午/下午	1小時	2-5人	¥450		附近自由活動或於旅遊車上等候
					6-9人	¥400		
					10人或以上	¥300		
	組合推介: 天津+文化街+義大利風情街+解放橋+海河公園	2.5小時	上午/下午	3小時	2-5人	¥900		
					6-9人	¥790		
					10人或以上	¥600		
	組合推介: 承德避暑山莊+小布達拉宮	4小時	上午/下午	7小時	2-5人	¥1400		
					6-9人	¥1250		
					10人或以上	¥950		
	租用7人商務車(連司機)* *2-3人為5座車, 3-5人為7座車, 6人以上為15-19座車, 20人以上為51座車	8小時	上午/下午	不適用	2人或以上	限市區內: ¥1300元/車/天 (8小時)		

### 自費活動細則:

- 行程表上已列明團費所包括各項活動, 部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與, 須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞, 於各地自由活動時間, 當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目, 費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助, 小費則可隨心打賞。
- 以上自費項目將於到達該地區期間進行, 並以安全為原則, 及在時間許可下方可進行, 但在客觀或非控制因素之特殊情況下, 工作人員有權按環境作出適當安排, 客人應自行決定參加與否。
- 團友在考慮參加自費活動時, 尤其各項具危險性的活動, 應先衡量個人年齡、體格、健康狀況, 以及當時天氣環境及活動內容細節等, 及考慮活動是否適合自己之需要, 並根據實際情況, 先徵詢醫生或專業人士之意見, 以評估應否參與。
- 客人參與活動時, 必須遵照一切安全守則, 確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動, 並須承擔由此而引起的一切責任後果, 包括意外傷亡及財物損失等。
- 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消, 工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 小童收費按當地標準, 如歲數、高度等。中國內地之入場費一般按高度劃分收費, 故以上之節目如小童高度超過1.1米者則按成人收費, 1.1米以下者則按小童價收費, 嬰兒費用全免。
- 收費只劃分為成人及小童兩種, 不設任何長者優惠, 敬請留意。
- 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考, 如有更改, 一切以當地接待單位提供為準。